

Wichtige Informationen **für die Bieter**



Die Vergabeplattform bietet jedem Bewerber oder Bieter die Möglichkeit, die Ausschreibungsunterlagen einschl. Leistungsverzeichnis direkt über die Plattform, über das sogenannte AI BieterCockpit, auszufüllen, auszudrucken und im eigenen Verzeichnis abzulegen. Ein eigenes Ausschreibungsprogramm ist hierzu nicht erforderlich.

Um ein in seiner Form korrektes Angebot zu erstellen, sind einige Bearbeitungspunkte besonders zu beachten.

Diese betreffen die Bereiche „Mehrwertsteuer“ und „Drucken“.

Im nachfolgenden Text wird die Bearbeitungsfolge aufgezeigt und auf die Besonderheiten hingewiesen.

Des weiteren erhalten Sie über die Vergabeplattform wichtige Informationen zur Ausschreibung (z. B. bei Änderungen) bzw. die Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes bei einer beschränkten Ausschreibung (siehe Seite 12)

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Frau Serena Haltmayr, Tel.: 08342/911-361, Fax: 08342/911-558, Email: vergabe@lra-oal.bayern.de

Anleitung zum Bearbeiten von Ausschreibungen über die Vergabeplattform

Zuerst den „Link zur Vergabeplattform“ auf <http://lra-ostallgaeu.de/ausschreibungen.html> anklicken

Es öffnet sich folgender Bildschirm



The screenshot shows the homepage of the eVergabe Ostallgäu platform. It features a navigation menu on the left, a central welcome message, and a table of current tenders. The table lists the tender name, the issuing authority, the procurement method, and the deadline.

VERGABENAME	VERGABESTELLE	VERFAHRENSART	ABGABEFRIST
Erweiterung und Generalsanierung des Landratsamtes Ostallgäu; Gewerk: Beleuchtungsanlage (LK_OAL-2010-0003)	Landkreis Ostallgäu	VOB, Offenes Verfahren	24.08.2010 10:30
Erweiterung und Generalsanierung des Landratsamtes Ostallgäu; Gewerk: Wand- und Deckenverkleidungen (LK_OAL-2010-0015)	Landkreis Ostallgäu	VOB, Offenes Verfahren	06.09.2010 11:00

2 von 2 Ausschreibungen

- **Wenn Sie die Plattform zum ersten Mal nutzen:**
„neu registrieren“ anklicken.
Die nachfolgenden Masken zum Anmelden ausfüllen.
Nach erfolgreicher Anmeldung zeigt sich der Begrüßungsbildschirm mit der Auflistung der veröffentlichten Ausschreibungen.

Oder:

- **Haben Sie sich bereits auf der Vergabeplattform registriert:**
Ihre Benutzerkennung eingeben
Ihr Kennwort eingeben
Nach dem Anmelden zeigt sich der Begrüßungsbildschirm mit der Auflistung der veröffentlichten Ausschreibungen.

Wählen Sie jetzt die gewünschte Vergabe aus.

Es wird der Text der Bekanntmachung zur ausgewählten Vergabe angezeigt:

The screenshot shows a web interface for a procurement portal. On the left is a sidebar with navigation links: Startseite, Ausschreibungssuche, Vergabene Aufträge, Beabsichtigte Auftragsvergaben, Bieter, and Registrieren. Below these are input fields for 'Benutzer' and 'Passwort', an 'OK' button, and a 'Neu registrieren' button which is circled in red. The main content area has a header 'Bekanntmachung' and a paragraph of text explaining the process. Below this is a 'Druckansicht (neues Fenster)' link. A grey header bar contains the title 'ERWEITERUNG UND GENERALSANIERUNG DES LANDRATSAMTES OSTALLGÄU; GEWERK: BELEUCHTUNGSANLAGE (LK_OAL-2010-0003)'. Below this, the 'Vergabenummer:' is listed as 'LK_OAL-2010-0003'. Another grey header bar reads 'ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER'. Underneath, the details for 'I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):' are provided, including 'Landkreis Ostallgäu', 'Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf, Deutschland', and 'Kontaktstelle: Bearbeiter: Fachbereich Z 2 Liegenschaften'.

Impressum | Kontakt

Startseite

Ausschreibungssuche

Vergabene Aufträge

Beabsichtigte Auftragsvergaben

Bieter

Registrieren

Benutzer

Passwort

Neu registrieren

Bekanntmachung

Zur Anforderung der Vergabeunterlagen melden Sie sich bitte mit Benutzerkennung und Kennwort am System an oder registrieren Sie sich zunächst. Danach erhalten Sie an dieser Stelle die Möglichkeit, die Vergabeunterlagen herunterzuladen. Falls Sie die Vergabeunterlagen herkömmlich anfordern möchten, senden Sie bitte per Brief oder Fax (Eingang bis zum Ablauf der Anforderungsfrist) eine entsprechende Anforderung an die nachstehend benannte Stelle (ggf. unter Beifügung eines Einzahlungsbeleges, falls eine Gebühr in der Ausschreibung gefordert ist).

Druckansicht (neues Fenster)

ERWEITERUNG UND GENERALSANIERUNG DES LANDRATSAMTES OSTALLGÄU; GEWERK: BELEUCHTUNGSANLAGE (LK_OAL-2010-0003)

Vergabenummer: LK_OAL-2010-0003

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n): Landkreis Ostallgäu

Schwabenstraße 11
87616 Marktoberdorf
Deutschland

Kontaktstelle: Bearbeiter: Fachbereich Z 2 Liegenschaften

Am Bildschirm steht:

Entweder: „Vergabeunterlagen anfordern“
diesen Button anklicken

Oder: Sie sind bereits ein Teilnehmer an der Vergabe
dann „Details“ anklicken

In beiden Fällen zeigt sich anschließend folgende Maske:

Ostallgäu

Impressum | Kontakt

Startseite

Ausschreibungssuche

Vergebene Aufträge

Beabsichtigte Auftragsvergaben

Bieter

Ausschreibungsteilnahmen

Nachrichten

Softwaredownload

Einladung

Meine Daten ändern

Abmelden

Benutzer: TestfirmaOAL

Firma: TestfirmaOAL

Informationen zur Ausschreibung: LK_OAL-2010-0003, Erweiterung und Generalsanierung des Landratsamtes Ostallgäu; Gewerk: Beleuchtungsanlage


Auf dieser Seite können Sie die Unterlagen und Ihre persönlichen Nachrichten zu dieser Ausschreibung abrufen. Beachten Sie dazu bitte alle Abschnitte auf dieser Seite. Verwenden Sie falls nötig die Scrollleisten Ihres Webbrowsers, um bis ans Ende der Seite zu gelangen.

Außerdem können Sie hier den Bekanntmachungstext der Ausschreibung anzeigen.

ELEKTRONISCHE TEILNAHME

Das AI Bietercockpit unterstützt Sie umfassend bei der Ausschreibungsteilnahme:

- Übersicht über alle Ausschreibungsteilnahmen
- Herunterladen von Unterlagen
- Erstellen von Angeboten und Teilnahmeanträgen
- Elektronische Angebotsabgabe



AI Bietercockpit herunterladen

Vergabeunterlagen

Es gilt immer nur die aktuellste Version der Unterlagen. Diese Version ist immer mit der höchsten Versionsnummer versehen. Alle anderen Versionen verlieren damit ihre Gültigkeit.

VERSION	DATUM
1	27.07.2010 09:13

- Im AI Bietercockpit öffnen
- AI Bietercockpit Importdatei herunterladen
- Dateien einzeln herunterladen
- Unterlagen als ZIP-Datei herunterladen

Nachrichten

Hier den Punkt „Im AI Bietercockpit öffnen“ auswählen:

Falls das Bietercockpit noch nicht vorhanden ist, wird es jetzt automatisch installiert.

Voraussetzung: Java muss installiert sein

Im Folgenden wird die Arbeitsweise im Bietercockpit beschrieben:

(Integrierte Anwendung „Offerte-L“)

Anmerkung:

Selbstverständlich können Sie auch die „Unterlagen als ZIP-Datei herunterladen“.

- Die Dateien können anschließend bearbeitet werden.
- Die GAEB-Datei kann in das eigene Ausschreibungsprogramm geladen werden.

Wurde die Vergabe im Bietercockpit geöffnet, zeigt sich folgendes Bild zur weiteren Bearbeitung der Ausschreibung.



1. Vergabeunterlagen ansehen

Es werden die zur Ausschreibung vorhandenen Vergabeunterlagen angezeigt.

2. Angebote bearbeiten

2.1 Leistungsverzeichnis ausfüllen



Hier können Sie sich die Unterlagen des Angebotes ansehen. Sie können Dateien hinzufügen (optional via Drag-and-Drop) oder entfernen.
Der rote Stern in der linken Spalte informiert Sie darüber, dass die jeweilige Datei unbedingt im Angebot enthalten sein muss.

Version der Vergabeunterlagen: 1

	Dokumente	Kategorie	Dateistatus	Dateigröße	Aktionen
*	VOB_ANGEBOTSSCHREIBEN.aiform	Angebotsschreiben	Unbearbeitet	15 KB	Öffnen
*	Dachdecker_ck.off (wird zu db4/p84)	Leistungsverzeichnis	Unbearbeitet	55,1 KB	Öffnen Export
*	VOB_Aufkleber.pdf		Unbearbeitet	431 KB	Öffnen Export



Datei importieren



Angebot abgeben



Ein Doppelklick auf „Dachdecker.ok.off“ öffnet das Leistungsverzeichnis zur Bearbeitung (kein spezielles Ausschreibungsprogramm erforderlich!)

Test-LV.off - Offerte_L

Daten Bearbeiten Ansicht Optionen ?

Allgemein
 6 Test-LV
 01 Test-Kindergarten

Kurztext	Menge	ME	EP	Einheitspreis	Gesamtbetra	Nachl	Nachlass abs	GB n
Test-LV					11.700,00			11
Test-Kindergarten					11.700,00			11
Schreinerarbeiten					11.700,00			11
Zweite Spielebene,	2,000	Stüc		1.000,00	2.000,00			2
Glasement Büro,	1,000	Stüc		4.000,00	4.000,00			4
Glasement Gruppenräume,	3,000	Stüc		500,00	1.500,00			1
Glasement Schlafraum Krippe,	2,000	Stüc		600,00	1.200,00			1
Wandniederung Turnhalle,	60,000	qm		50,00	3.000,00			3

als Prallschutz wie nachfolgend beschrieben liefern und montieren.

Die Montage erfolgt bis zu einer Höhe von ca. 200 cm auf 17,5 cm Kalksandsteinmauerwerk mit Putz. Gesamtaufbaustärke ca. 60 mm.

Aufbau:
 - Distanzhalter aus Sperrholz aufgedübelt, im Abstand von ca. 73 cm

In dieser Maske geben Sie jetzt Ihre Einheitspreise, evtl. Nachlässe u. a. ein. Der Gesamtpreis wird automatisch berechnet.

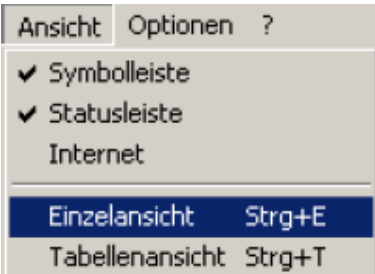
Nachdem alle Preise eingegeben sind,

Eintragen des aktuellen Mehrwertsteuer-Satzes

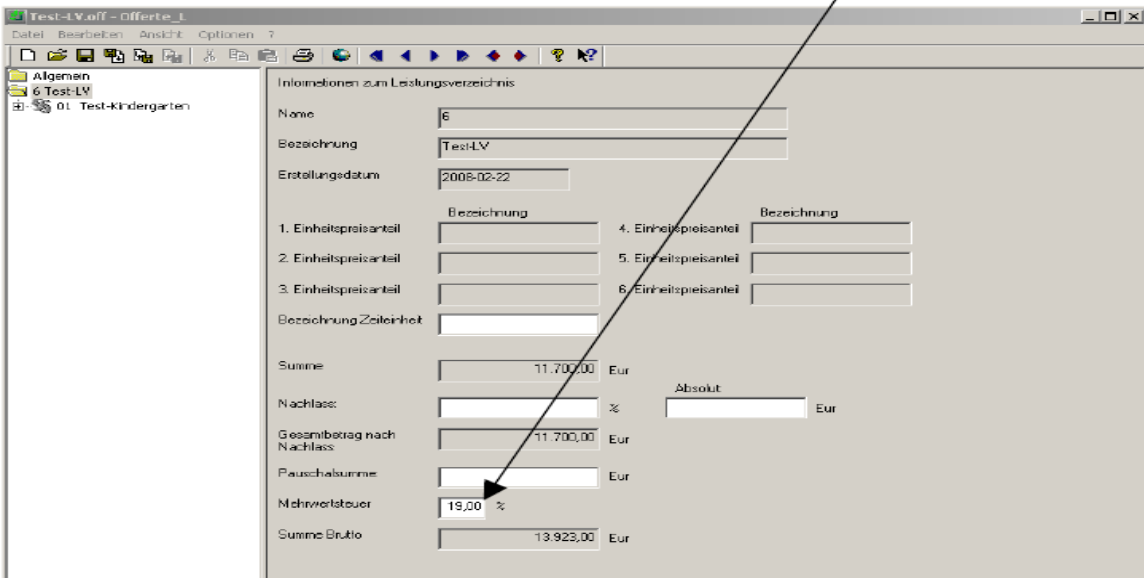
Eintragen des aktuellen Mehrwertsteuer-Satzes

Die bisherigen Preisangaben waren Netto-Preise. Jetzt sollten Sie den aktuellen Mehrwertsteuer-Satz zu Ihrem Angebot eingeben.

Hierzu in der Menüzeile den Punkt „ANSICHT“ anklicken und „EINZELANSICHT“ auswählen.



Es wird eine Maske mit Informationen zum Leistungsverzeichnis angezeigt. Hier im Feld „Mehrwertsteuer“ den aktuellen MWST-Satz eintragen.



Anschließend: Datei speichern

☞ Drucken des Leistungsverzeichnisses

In der Symbolleiste DRUCKER auswählen

Es zeigt sich die Maske für die Druckart.

Druckart festlegen

Leistungsverzeichnis inklusive

Langtext Kurztext Preise

Überschrift: "Angebots-Leistungsverzeichnis"

Unterschriftenzeile

Druckdatum: 25.02.2008

Schriftgrad: 10

Drucken Vorschau Einrichten ... Abbruch

hierbei die vorgeschlagenen Bestandteile des Angebotes nicht verändern!!

Die Maske mit DRUCKEN abschließen.

Anschließend zeigt sich wieder die Übersichtsliste.

Eventuell muss die ANSICHT wieder auf „Tabellenansicht“ umgestellt werden.

Die jetzt angezeigte Maske schließen

Es öffnet sich die Übersichtsmaske mit allen zum Angebot gehörenden Formularen.

Version der Vergabeunterlagen: 1

Dokumente	Kategorie	Dateistatus	Dateigröße	Aktionen
* VOB_ANGEBOTSSCHREIBEN.alform	Angebotsschreiben	Fertig gestellt	15 KB	Öffnen
* Dachdecker_ok.off (wird zu d84/p84)	Leistungsverzeichnis	Bearbeitet	55,1 KB	Öffnen Export
* VOB_Aufkleber.pdf		Unbearbeitet	431 KB	Öffnen Export

Bottom toolbar: Datei importieren Angebot abgeben

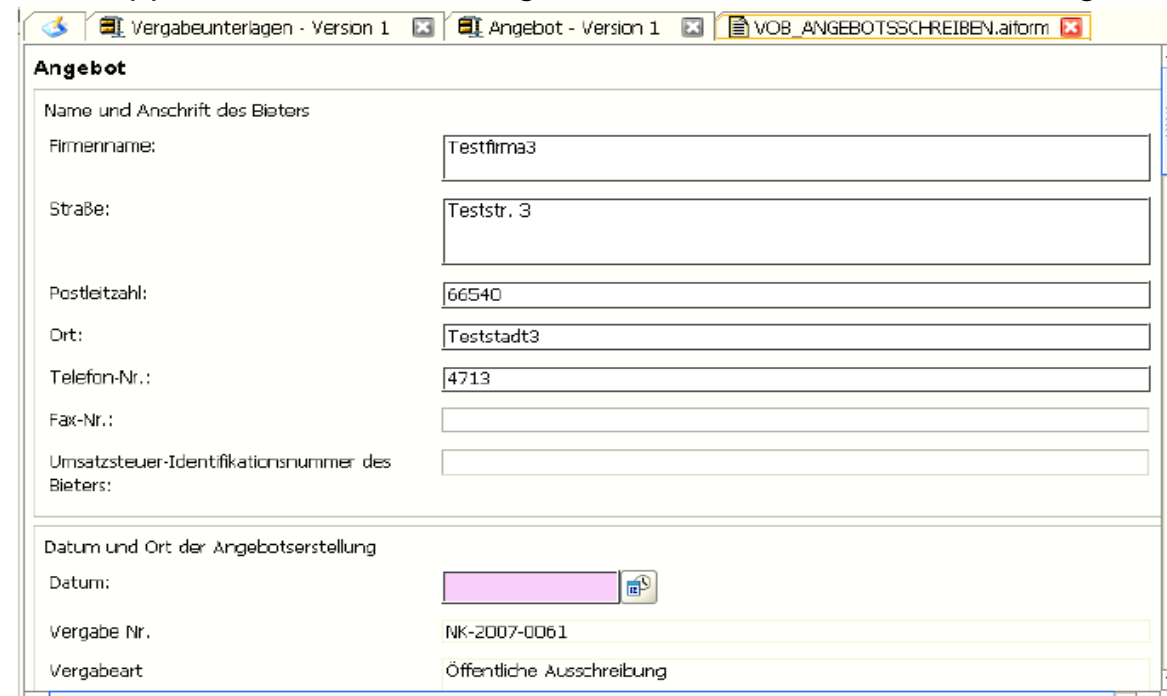
Aus dieser Übersicht heraus sehen Sie den Bearbeitungsstatus und können die Unterlagen im eigenen Verzeichnis speichern.

2.2 Bearbeitung der Formulare zur Ausschreibung

Die Formulare öffnen Sie jeweils mit einem Doppelklick.

Beispiel: VOB_Angebotsschreiben

Ein Doppelklick öffnet das ausgewählte Formular zur Bearbeitung:




The screenshot shows a software window titled "Angebot" with three tabs: "Vergabeunterlagen - Version 1", "Angebot - Version 1", and "VOB_ANGEBOTSSCHREIBEN.aiform" (which is active and highlighted with a red border). The form is divided into two main sections:

Name und Anschrift des Bieters

Firmenname:	Testfirma3
Straße:	Teststr. 3
Postleitzahl:	66540
Ort:	Teststadt3
Telefon-Nr.:	4713
Fax-Nr.:	
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer des Bieters:	

Datum und Ort der Angebotserstellung

Datum:	<input type="text" value=""/>	
Vergabe Nr.:	NK-2007-0061	
Vergabeart:	Öffentliche Ausschreibung	

Die Maske mit „OK“ abschließen.

Auf diese Weise mit allen angezeigten Formularen verfahren, wobei nur die mit einem roten Stern gekennzeichneten Dateien von Ihnen ausgefüllt werden müssen. Die restlichen Dateien müssen mit dem Angebot abgegeben werden. Es besteht die Möglichkeit das Angebot in Papierform oder direkt elektronisch über die Vergabeplattform abzugeben.

Mitteilungen der Vergabepattform

Die Vergabepattform versendet automatisch Nachrichten an die an einer Ausschreibung beteiligten Bieter, sobald sich irgendwelche Änderungen ergeben.

Bei einer Beschränkten Ausschreibung: (Aufforderung zur Angebotsabgabe)
erhalten die zur Abgabe eines Angebotes durch die Vergabestelle aufgeforderten Bieter eine Email an die **bei ihrer Anmeldung eingetragenen Email-Adresse** mit folgendem Wortlaut:

Sehr geehrte Damen und Herren,

auf unserer Vergabepattform gibt es Neuigkeiten zu dem Vergabeverfahren an dem Sie sich beteiligt haben bzw. beteiligen können.

Mit dem nachfolgenden Verweis zu

<https://vergabeainet.prego-services.de/NetServer/index.jsp>

kommen Sie in den geschützten Bereich unserer Vergabepattform und können die Nachricht dort abrufen.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse an unseren Ausschreibungen.
Ihr Benachrichtigungsservice der Vergabestelle Kunde

Klicken Sie nun den angezeigten Link an.

Sie gelangen zum Begrüßungsbildschirm.

Melden Sie sich mit Ihrer registrierten Kennung ein.

Sie finden den detaillierten Text der Meldung unter der Rubrik „Nachrichten“.

Bei Änderungen an einer Ausschreibung

Wird eine Ausschreibung nach der Veröffentlichung durch die Vergabestelle geändert, erhalten Sie als registrierter Bieter ebenfalls eine Meldung von der Vergabepattform.

Auch hier gelangen Sie über den angegebenen Link zur Vergabepattform und können nach Ihrer Anmeldung in der Rubrik „Nachrichten“ den genauen Wortlaut lesen.

Zudem erhalten Sie von der Vergabestelle eine Mail, die Ihnen die vorgenommenen Änderungen kurz beschreibt (um Ihnen ein umständliches Suchen z. B. im Leistungsverzeichnis zu ersparen).

Wir hoffen, dieser Text ist hilfreich für Sie.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Kontaktadresse siehe Seite 1).